

Sentenza della Corte (Quinta Sezione) del 14 luglio (domande di pronuncia pregiudiziale proposta dal Tribunale amministrativo regionale per la Lombardia, Tribunale amministrativo regionale per la Sardegna — Italia) — Promoimpresa srl (C-458/14)/Consorzio dei Comuni della Sponda Bresciana del Lago di Garda e del Lago di Idro, Regione Lombardia e Mario Melis e a. (C-67/15)/Comune di Loiri Porto San Paolo, Provincia di Olbia Tempio

(Cause riunite C-458/14 e C-67/15) ⁽¹⁾

(Rinvio pregiudiziale — Appalti pubblici e libertà di stabilimento — Articolo 49 TFUE — Direttiva 2006/123/CE — Articolo 12 — Concessioni di beni demaniali marittimi, lacuali e fluviali che presentano un interesse economico — Proroga automatica — Assenza di procedura di gara)

(2016/C 335/06)

Lingua processuale: l'italiano

Giudice del rinvio

Tribunale amministrativo regionale per la Lombardia, Tribunale amministrativo regionale per la Sardegna

Parti

Ricorrente: Promoimpresa srl (C-458/14), e Mario Melis e a. (C-67/15)

Convenuto: Consorzio dei Comuni della Sponda Bresciana del Lago di Garda e del Lago di Idro, Regione Lombardia (C-458/14), Comune di Loiri Porto San Paolo, Provincia di Olbia Tempio (C-67/15)

Con l'intervento di: Alessandro Piredda e a.

Dispositivo

- 1) L'articolo 12, paragrafi 1 e 2, della direttiva 2006/123/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 dicembre 2006, relativa ai servizi nel mercato interno, deve essere interpretato nel senso che osta a una misura nazionale, come quella di cui ai procedimenti principali, che prevede la proroga automatica delle autorizzazioni demaniali marittime e lacuali in essere per attività turistico-ricreative, in assenza di qualsiasi procedura di selezione tra i potenziali candidati.
- 2) L'articolo 49 TFUE deve essere interpretato nel senso che osta a una normativa nazionale, come quella di cui ai procedimenti principali, che consente una proroga automatica delle concessioni demaniali pubbliche in essere per attività turistico-ricreative, nei limiti in cui tali concessioni presentano un interesse transfrontaliero certo.

⁽¹⁾ GU C 448 del 15.12.2014.
GU C 146 del 4.5.2015.

Sentenza della Corte (Quarta Sezione) del 7 luglio 2016 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Bundesgerichtshof — Germania) — Citroën Commerce GmbH/Zentralvereinigung des Kraftfahrzeuggewerbes zur Aufrechterhaltung lauterer Wettbewerbs eV (ZLW)

(Causa C-476/14) ⁽¹⁾

[Rinvio pregiudiziale — Direttive 98/6/CE e 2005/29/CE — Tutela dei consumatori — Pubblicità con indicazione del prezzo — Nozioni di «offerta» e di «prezzo comprensivo delle imposte» — Obbligo di includere, nel prezzo di vendita di un autoveicolo, le spese supplementari obbligatorie connesse alla consegna di tale veicolo]

(2016/C 335/07)

Lingua processuale: il tedesco

Giudice del rinvio

Bundesgerichtshof